

## *Contents*

<i>List of Figures</i>	<i>page</i> vii
<i>List of Tables</i>	ix
<i>List of Contributors</i>	x
<i>Acknowledgements</i>	xvi
<i>Note to the Reader</i>	xvii

Medieval Mediterranean Pharmacology	I
<i>Petros Bouras-Vallianatos</i>	

PART I TRANSMISSION OF PHARMACOLOGICAL KNOWLEDGE:  
 TEXTS AND CONTEXTS

1 Ibn al-Tilmīdh's <i>Book on Simple Drugs</i> : A Christian Physician from Baghdad on the Arabic, Greek, Syriac, and Persian Nomenclature of Plants and Minerals	37
<i>Fabian Käs</i>	
2 Drugs, Provenance, and Efficacy in Early Medieval Latin Medical Recipes	58
<i>Jeffrey Doolittle</i>	
3 <i>De sexaginta animalibus</i> : A Latin Translation of an Arabic <i>Manāfi' al-ḥayawān</i> Text on the Pharmaceutical Properties of Animals	104
<i>Kathleen Walker-Meikle</i>	
4 Arabic Terms in Byzantine <i>Materia Medica</i> : Oral and Textual Transmission	130
<i>Maria Mavroudi</i>	
5 The Theriac of Medieval al-Shām	184
<i>Zohar Amar, Yaron Serri, and Efraim Lev</i>	

vi	<i>Contents</i>	
6	'Already Verified': A Hebrew Herbal between Text and Illustration <i>Sivan Gottlieb</i>	204
PART II THE BORDERS OF PHARMACOLOGY		
7	Making Magic Happen: Understanding Drugs As Therapeutic Substances in Later Byzantine Sorcery and Beyond <i>Richard Greenfield</i>	245
8	Remedies or Superstitions: Maimonides on Mishnah Shabbat 6:10 <i>Phillip I. Lieberman</i>	277
9	When the Doctor Is Not Around: Arabic-Islamic Self-Treatment Manuals As Cultured People's Guides to Medico-pharmacological Knowledge. The Mamluk Period (1250–1517) <i>Paulina B. Lewicka</i>	291
10	Digestive Syrups and After-Dinner Drinks: Food or Medicine? <i>Leigh Chipman</i>	320
11	Late Byzantine Alchemical Recipe Books: Metallurgy, Pharmacology, and Cuisine <i>Matteo Martelli</i>	336
12	Making Connections between the Medical Properties of Stones and Philosophy in the Work of Albertus Magnus <i>Athanasios Rinotas</i>	366
13	Healing Gifts: The Role of Diplomatic Gift Exchange in the Movement of <i>Materia Medica</i> between the Byzantine and Islamicate Worlds <i>Koray Durak</i>	388
	<i>Index</i>	416